

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Ændret forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om kakao- og chokoladevarer
bestemt til konsum⁽¹⁾

(98/C 118/06)

KOM(97) 682 endelig udg. — 96/0112(COD)

(Forelagt af Kommissionen i henhold til EF-traktatens artikel 189 A, stk. 2, den 4. marts 1998)

⁽¹⁾ EFT C 231 af 9.8.1996, s. 1.

OPRINDELIGT FORSLAG

ÆNDRET FORSLAG

Artikel 2, stk. 2

Chokoladevarer, der i henhold til stk. 1 indeholder andre vegetabiliske fedtstoffer end kakaosmør, kan markedsføres i alle medlemsstater på betingelse af, at deres mærkning som omhandlet i artikel 3 suppleres med en klar, neutral og objektiv angivelse af tilstedeværelsen af disse stoffer i færdigvaren ud over ingredienslisten.

Chokoladevarer, der i henhold til stk. 1 indeholder andre vegetabiliske fedtstoffer end kakaosmør, kan markedsføres i alle medlemsstater på betingelse af, at deres mærkning som omhandlet i artikel 3 suppleres med en korrekt, objektiv og letlæselig angivelse: »Indeholder ligeledes andre vegetabiliske fedtstoffer end kakaosmør«. Denne angivelse skal være en tydeligt markeret tilføjelse til mærkningen i tilknytning til ingredienslisten.

Artikel 3a

Ved anvendelse af tilsætningsstoffer skal de normer, der er fastsat i direktiv 89/107/EØF og gennemførelsesbestemmelserne hertil, overholdes.

Bilag, del A, punkt 2, litra b), tredje led

— »Giandua« skal produktet indeholde mindst 32 % kakaotørstof i alt, heraf mindst 18 % kakaosmør, mindst 8 % affedt kakaotørstof og mindst 20 % findelte hasselnødder.

— »Giandua« (eller afledninger af dette ord) skal produktet indeholde mindst 32 % kakaotørstof i alt, mindst 18 % kakaosmør og mindst 8 % affedt kakao på den ene side, mens produktet på den anden side skal indeholde findelte hasselnødder i et sådant omfang, at 100 g af produktet højst indeholder 40 og mindst 20 g hasselnødder.

OPRINDELIGT FORSLAG

ÆNDRET FORSLAG

Bilag, del A, punkt 3, litra b), tredje led

— »Gianduia« skal produktet indeholde mindst 10 % mælk eller helt eller delvis inddampet sødmælk, helt eller delvis inddampet skummetmælk, fløde, helt eller delvis inddampet fløde, smør eller mælkefedt samt mindst 15 % finkelte hasselnødder.

— »Gianduia« (eller afledninger af dette ord) skal produktet indeholde mindst 10 % mælk eller helt eller delvis inddampet sødmælk, helt eller delvis inddampet skummetmælk, fløde, helt eller delvis inddampet fløde, smør eller mælkefedt på den ene side, mens produktet på den anden side skal indeholde finkelte hasselnødder i et sådant omfang, at 100 g af produktet højst indeholder 40 g og mindst 15 g hasselnødder.

Forslag til Rådets beslutning om de nationale myndigheders høring af Den Europæiske Centralbank om udkast til retsfor skrifter

(98/C 118/07)

*KOM(97) 725 endelig udg. — 98/0056(CNS)**(Forelagt af Kommissionen den 20. februar 1998)*

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 105, stk. 4, og artikel 106, stk. 6, samt artikel 4 og 42 i statuten for ESCB og ECB,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra [Den Europæiske Centralbank] [Det Europæiske Monetære Institut] ⁽¹⁾,

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Centralbank, herefter benævnt ECB, oprettes, så snart dens direktion er udnævnt;
- (2) ifølge traktaten skal ECB høres af de nationale myndigheder om ethvert udkast til retsfor skrift inden for sit kompetenceområde; Rådet fastsætter rammerne og betingelserne for denne høring;
- (3) de nationale myndigheders høringspligt berører ikke disse myndigheders ansvar på de områder, der er

underlagt denne bestemmelse; medlemsstaterne hører ECB om ethvert udkast til retsfor skrift inden for dens kompetenceområder i overensstemmelse med traktatens artikel 105, stk. 4; listen over særlige emner i denne beslutnings artikel 2 er ikke udtømmende; artikel 2, sjette led, i denne beslutning berører ikke den nuværende kompetencefordeling for foranstaltninger vedrørende tilsyn med kreditinstitutter og det finansielle systems stabilitet;

- (4) ESCB's monetære funktioner og transaktioner er fastlagt i statuten for ESCB og ECB; de deltagende medlemsstaters centralbanker udgør en integreret del af ESCB og skal udføre deres funktioner i overensstemmelse med ECB's retningslinjer og instrukser; i ØMU's tredje fase hører de ikke-deltagende medlemsstaters myndigheder ECB om udkast til retsfor skrifter om pengepolitiske instrumenter;
- (5) så længe nogle medlemsstater ikke deltager i ESCB's monetære politik, vedrører denne beslutning ikke beslutninger truffet af disse medlemsstaters myndigheder i forbindelse med gennemførelsen af deres monetære politik;
- (6) høring af ECB må ikke unødigt forlænge medlemsstaternes vedtagelsesprocedurer for udkast til retsfor skrifter; dog skal de frister, som gælder for ECB's

⁽¹⁾ Hvis høringen finder sted inden oprettelsen af ECB, høres EMI, jf. EF-traktatens artikel 109 F, stk. 8.